

HG natuursteenreiniger behandelmatrix**HG** conseils de traitement pour sols en pierre naturelleGraniet en overige zuurbestendig natuursteen
Granit et autres pierres naturelles non calcairesMarmer, hardsteen / blauwe steen en
overige niet zuurbestendig natuursteen
Marbre, pierre de taille, pierre bleue et
autres pierres naturelles calcairesBehandeling
TratamientoCementslijmer verwijderen
Eliminer les voiles de ciment

P31 P11

Beschermeren / impregneren tegen
indringen vuil en vlekken
Imprégnier/protéger contre les salissures
et les taches

P32 P36 P32 P36

Beschermeren / impregneren tegen
indringen vuil en vlekken speciaal voor
badkamers
Imprégnier/protéger contre les salissures
et les taches [spéciale salles de bains]

P35 P35

Oppervlakte beschermen tegen slijtage
en aantasting van toplaag
Protéger la surface contre l'usure et la
corrosion de la couche supérieure

P33 P34 P34 P44

Onzichtbaar beschermen tegen indringen
van vuil en vlekken
Apprêter une protection invisible contre
les salissures et les taches [beschermen
tegen indringen van vuil en vlekken]

P15 P15

Regelmatig reinigen
Nettoyer de manière régulière

P37 P38 P39 P49 P37 P38

Intensief reinigen, beschermlaag
verwijderen, voorbehandeling
beschermlaag
Nettoyer de manière intensive, décapier
la couche protectrice, prétraitement
préalable à l'application d'une couche
protectrice

P20 P40 P20 P40

Herstellen etsplekken/ beschadigingen
van toplaag kalkhoudend natuursteen
Réparer les zones rayées/endommagées
de la couche supérieure des pierres
naturelles calcaires

P43 -

Olie- en vetvlekken verwijderen
Eliminer les taches d'huile ou de graisse

P21 P42 P21

Verwijderen van gekleurde vlekken
Eliminer les taches colorées

P41 P41

Kleur verdiepen binnen
Raviver la couleur [intérieur]

P48 P48



Producten en tips? Kijk op:
Produits et conseils? Voir:

HG.EU

**HG** natuursteenreiniger voedend (product 49)

- goed voor 20 dweilbeurten

HG natuursteenreiniger voedend is een fris ruikende, geconcentreerde en voedende (hydraterende) dwelreiniger, speciaal ontwikkeld om bij iedere dwelbeurt het natuursteen niet alleen uitstekend te reinigen maar ook weer te voeden (te hydrateren), waardoor het natuursteen niet schraal wordt en zijn oorspronkelijke uitstraling behoudt. Deze dwelreiniger is geschikt voor zowel onbehandeld als geimpregneerd of gekristalliseerd marmer en alle andere natuursteensoorten. 1 liter is goed voor wel 20 dwelbeurten.

Gebruiksaanwijzing: Los 50 ml (een half kopje) op in een halve emmer (5 L) lauw water. Bij intensievere vervuiling kan desgewenst een sterkere oplossing gemaakt worden tot 100 ml (1 kopje) op een halve emmer lauw water. Vergoeligs de vloer moppen of dwelen met een goed uitgewrongen mop of dwel en deze regelmatig goed uitspoelen in de gemaakte oplossing. De vloer niet naspoelen of nadewelen en uit zichzelf laten drogen. Bij sterke vervuiling zie de HG natuursteenreiniger behandelmatrix op de zijkant van deze fles.

Tip: Voor het verkrijgen van extra glans kan de vloer na het reinigen licht worden opgewreven met een schone, droge en niet-pluizende doek.

Attentie: Fles rechtop verwoeren en bewaren. Vorstvrij bewaren.

Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777
Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG nettoyant nourrissant pour pierres naturelles (produit n° 49)

- suffit pour 20 nettoyages

HG nettoyant nourrissant pour pierres naturelles est un détergent concentré au parfum frais et avec une action nourrissante (hydratante), spécialement conçu pour qu'à chaque nettoyage la pierre naturelle soit bien nettoyée mais aussi nourri (hydratée), et ce pour que la pierre naturelle ne devienne pas terne mais conserve son éclat d'origine. Ce détergent convient aussi bien pour le marbre non traité qu'impregné ou cristallisé et toutes les autres sortes de pierre naturelle. 1 litre de produit suffit pour au moins 20 lavages à la serpillière.

Mode d'emploi: Diluer 50 ml (une demi-tasse) dans un demi-seau (5 L) d'eau tiède. Si l'encreissement est plus fort on peut utiliser le produit sous une forme plus concentrée jusqu'à 100 ml (1 tasse) dans un demi-seau d'eau tiède. Ensuite, passer sur le sol une serpillière ou un balai à franges bien essorés en veillant à les rincer régulièrement dans la solution. Ne rincez pas le sol à la serpillière, mais laissez-le sécher naturellement. En cas de fort encrassement, voir aux HG conseils de traitement pour sols en pierre naturelle, sur le côté de ce flacon. **Conseil:** Pour obtenir un éclat supérieur, frottez le sol légèrement avec un chiffon propre, sec et non pelucheux.

Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Conserver à l'abri du gel.

La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777

La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu

Bevat o.a./contient entre autres/Enthalt u.a.:

zeep/savon/Seife	5-15%
anionogene oppervlakteactieve stoffen / agents de surface anioniques / anionische Tenside	< 5%
conserveringsmiddelen / agents conservateurs / Konservierungsmittel: benzisothiazolinone/Benzisothiazolinon; parfums / Duftstoffe; AMYL SALICYLATE, HEXYL CINNAMAL, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, ACETYLCEDRENE	